

SOCIÉTÉ DES MINES D'OR

DE
KILO-MOTO

CONGO BELGE

MINES DE KILO

KILO, LE 27 avril 1938

Monsieur le Délégué du Résident

à

Ruhengeri .

No 4883/M.O.I.

O.P. no. 33I

Objet :

Ruhengeri



Monsieur le Délégué,

Successions de travailleurs;

Nous vous envoyons une somme de frs. 1.038,00
que nous vous prions de bien vouloir remettre aux ayant-
droits des travailleurs décédés suivants :

93 - 54654- Kasisi

Père : Mubagwa
Chefferie Gatshe
Village : Mutwa

Mère : Bashubage
s/chef.: Babuka

montant de la succession:..... 200,00

92 - 54211- Sagara

Père : Lukara
Chefferie: Gakwavu
Village : Ruonda

Mère : Nyiradamera
s/chef: Mokovu

montant de la succession:..... 205,00

94 - 57467- nDemeye

Père : Nikwatuye
Cheff. : Rwabukamba
Village: Rukore

Mère : Kiramuhereye
s/ch.: Rwankerengi

montant de la succession:..... 207,00

95 - 57789- nDayumujinya

Père : Rutambuka
Cheff. : Senyakazana
Village: Gitorwa

Mère : Mukundufite
s/ch : Rwabulindi

montant de la succession:..... 226,00

96 - 57865- Mutezabini

Père : nTamwemezi
Cheff. : Kamunzinzi
Village: nGoma

Mère : nyiramukunzi
s/ch. : Karubambano

montant de la succession:..... 200,00

Nous vous remercions par avance, et vous prions
d'agréer, Monsieur l'Administrateur, l'assurance de notre
considération très distinguée.

Les carnets de ces travailleurs vous sont adressés sous
pli séparé "papiers d'affaires"

Le Chef de Service M.O.I.H.

Attestation de paiement.

Le soussigné, Crataert, Roger, Comptable du territoire
a Entenpari déclare avoir remis entre les mains du nommé
Munyakarogi oncle du nommé Sagara travailleur
décédé à Kilo Noto et héritier direct la somme de
Deux cents et cinq francs pour succession suivant lettre
n° 4883/M.O.I. C.P. n° 331 de Kilo Noto.

Fait et attesté devant le Comois Pusingizandewe,
auxiliaire des Douanes.

Le Comois
Okund.

Le comptable, Crataert, R.

Crataert 7.6.88

92/

Empreinte digitale de Munyakarogi.



Munyakarogi

Ruhengeri

18 janvier 1939

12/D/Succ.

93

4883/M.O.I.OP.33I
Kilo-Motox

Monsieur l'Administrateur Territorial,

J'ai l'honneur de vous faire parvenir un
mandat postal d'un montant de 200,00 frs moins les
frais, somme destinée aux héritiers du nommé KASISI
décédé à Kilo-Moto

père : Mubagwa
Chefferie : Gatshe
Village : Mutwa

mère : Bashubage
s/chef : Babuka

Le Comptable ,Territorial
TRATSAERT,R

A Monsieur l'Admijistrateur Territorial

à

K I S E N Y I .
=====

Feuille de Route de Licenciement

(1) { Réformé par Service Médical
Fin de terme
Révoqué

N^o (V) *Varashavu, veuve du trav.*

Nom *Kazisi n^o 54654*

Rapatrié à *Ruhengeri*

Solde de route *15/5.*

Indemnité payée pour { réforme *(Séant)*
ancienneté

Transport à effectuer par *M. M. Moiril - Paquay*
de *Kilomines* à *Ruhengeri*

Kilomines, le *3 - 2 - 38*

B.M.O. Central,

Imputation
J.O. Garage

Copie destinée à l'Administrateur Territorial.

(1) Biffer mention inutile. *Ruhengeri*



Erstreckt sich auf die ...

Frankfurt d. 18. 1. 89

Stumpf

an ...

Erstreckt sich auf die ...

Erstreckt sich auf die ...

Erstreckt sich auf die ...

94

Kwa Kwana Erataert

Ninakutumia mtu fina lake Minane baba mdogo
wa Ndemeze ariye pia Kilo - Moto urie urio
Nikwatuzi arikufo na bibi wake ^{kiramuhenge} arikufo
vivivie

Muramba 19/1/39
Wasaram kwako

Volimi Intware
Gwalukamba

Attestation de paiement.

Le soussigné, Crataert, Roger Comptable du territoire à Rubaga
déclare avoir remis entre les mains du nommé BAZIRUWIIHA, oncle
paternel du nommé NDAYUMUSINYA, barailleur dact à Kilo Moto
et héritier direct la somme de 226 francs pour succession, suivant
lettre 4883/M.O.I. O.P. n° 331. de Kilo Moto.

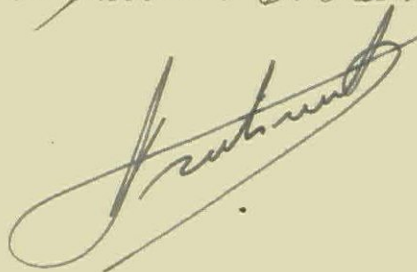
Fait et attesté devant le témoin Ngarzinge, greffier

Le comptable, Crataert, R.

Le Témoin



95



Empreinte digitale de Baziruwiiha.



Nº 64.

Kwa Bwana Crahaert

Salam sana kwako.

Kinakutunika huo mtu : BAZIRUNITHA.
Baba ondago wa mtu : NDAYUMUSINYA -
alikuwa Kalo - Muto ; kwa kukamata
fauko yake .

Mkuruturo . le 29 juu 1938 .

Idini Mtoto : J.N. RWABURINDI



206/

Attestation de paiement.

Le soussigné Erataert, Roger, Comptable du territoire
à Rubengen déclare avoir remis entre les mains du
nommé Nizisigwa grand frère du nommé MUTEZABIRI
travailleur décédé à Kilomoto, et héritier direct la somme
de deux cent francs 200.00 fr pour succession suivant
lettre n° 4883, M. V. I. O. P. n° 381 de Kilomoto.

Fait et attesté devant le témoin Rouzingizandekwe auxiliaire
des Douanes.

Le comptable Erataert, R.

Le témoin.

Nizisigwa

96

Erataert

Nizisigwa



Feuille de Route de Licenciement

(1) { ~~Réformé par Service Médical~~
 { ~~Fin de terme~~
 { Révoqué

N^o 57134

Nom HANG KONG

Rapatrié à RUTENGERIE

Solde de route 15 francs

Indemnité payée pour { réforme
 { ancienneté néant

Transport à effectuer par Camions H.M. Main? Pacqua
 de Kilomines à RUTENGERIE

Kilomines, le 4-4-38

B.M.O. Central,

Imprévu

D.O. HANG KONG

Copie destinée à l'Administrateur Territorial.

(1) Biffer la mention inutile.

Feuille de Route de Licencement

Transporteur
 Embarcadere
 Réception

271
 44

Transporteur
 Embarcadere

Transporteur
 Embarcadere

Transporteur
 Embarcadere

Transporteur
 Embarcadere

Transporteur
 Embarcadere

Transporteur
 Embarcadere

Coque destinée à l'industrie chimique

Feuille de Route de Licencement

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

Submitted: 10 May 2006; Accepted: 17 July 2006

09876

이제부터는 이 책을 읽을 때

[illegible]

1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 26

decorated with a red and white striped border.